

NATIONAL OFFICE

Migration and purpose Service

1312 Mase Avenue NW Washington DC

2050 - 202

1659 - 6625

Telex

710820

1164

Att

U S A

• Political Prisoner Registration Form:

The purpose of this form is to indentify persons who are or were formerly interned in reeducation camp in Vietnam so that eligibility for admission visa the ODP can be established

• Applicant in Vietnam: A/ general Biography:

- Name: LÊ VĂN HOANH

- Rank: Second Lieutenant

- Serial number: 69/513,925

- Position: The chief of Armed force of Long Sơn village Tân châu District, Châu Đốc province

- Current address: Số 37 đường Phan Thanh Gian, T. 12
Khóm 1, Ấp Long-Thị B, Thị trấn Tân châu, Huyện Phú châu
Tỉnh An Giang.

Document attached:

- Date of birth: 09-9-1949

- Place of birth: Bình Đức - Long Xuyên

• Name of Accompanying Relatives Dependents:

No	Name	Date of birth	Place of birth	Sex	Relationship
1	Lê văn Hoanh	09-9-1949	Bình Đức Long Xuyên	man	Husband
2	Lê thị Rồi	30-11-1948	Tân châu Châu Đốc	female	Wife
3	Lê minh Triết	02-7-1975	Tân châu Phú châu An Giang	man	son
4	Lê thị Ngọc Khiết	18-10-1980	Tân châu Phú châu An Giang	female	daughter
5	Lê thị Thanh Tú	23-4-1983	Tân châu Phú châu An Giang	female	daughter
6	Lê thị Quý Nghiêm	17-2-1985	Tân châu Phú châu An Giang	female	daughter

Times and in Reeducation camp:

From 30-4-1975 to 22-2-1978

Phú châu, October 24th 1988

Signature of the applicant

Loanh Lê văn Hoanh

Số: 24 LD

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung ~~giữ~~ tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 111/B ngày 29-12-1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 24 ngày 24-12-1978 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: Lê Văn Thanh
Ngày, tháng, năm sinh: 1/1/1948
Quê quán: Bình An - Long Xuyên
Trú quán: Số 37 Phan Thanh Giảng - Thị trấn Tân Châu - Châu An Giang
Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ ~~quân~~ chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 69/513925
Thư ký Phân chi khu hương

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban nhân dân và công an xã, Phường: Thị trấn Tân Châu thuộc Huyện, Quận: Phước Châu Tỉnh, Thành phố: Tân An Giang và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: Một Năm
- Thời hạn đi đường: một ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: không

Tháng 12 năm 1978
Thủ Tướng L.Tg

THỦ TƯỚNG CHÍNH THẠNH XUÂN

Chứng thật

Lê Văn Hè anh. hiện cư
phần chi khu Bưởi. thực chứng
quyển Sơn Sơn. được Thái Côi tạo
Tiền sang nhà cũ. ngày 24. 27
01. 1954. tại địa phương
Thị trấn 12. tháng 12. 1954. theo quy định
10 ngày anh Hè anh đến trình diện
tại đơn công an. Thị trấn Sơn Sơn.
Lần -

ĐƠN PHÓ



Nguyễn Văn Thắng

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
PHÒNG BVCT
Yo

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập Tự do Hạnh phúc

Số : 66/BK

BIÊN NHẬN HỒ SƠ

PHÒNG BVCT CÔNG AN TỈNH AN GIANG có nhận của :

Ông, Bà LÊ VĂN THỌ ANH - Năm sinh : 1954

Hiện ở : Ngõ 100 B. Trần Phú, Quận 10

Thành phố Hồ Chí Minh

Hồ sơ xin xuất cảnh đi đến nước : Thailand

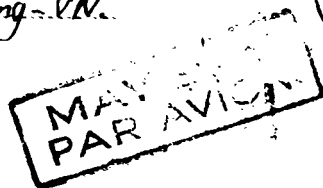
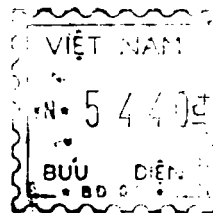
Hồ sơ này chúng tôi sẽ chịu trách nhiệm chuyển về trên
nghiên cứu giải quyết. Khi nào có kết quả, thông báo sau.

AN GIANG, ngày 10 tháng 10 năm 1984.
NGƯỜI NHẬN HỒ SƠ :

PHẠM THANH NHÀN

Phạm Thanh Nhàn

FROM: LÊ VĂN HOANH
Long thi B. Thị Trấn Tân Châu
Phủ Châu - An Giang - VN.



JAN 9 1990



TO: MRS KHUC MINH THO
P.O. BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205-0635
USA

PAR AVION VIA AIR MAIL